

Distr.  
LIMITED

E/AC.51/1996/L.8/Add.14  
5 September 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة السادسة والثلاثون (الجزء الثاني)  
٢٦ آب/أغسطس - ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦

### مشروع التقرير

### إضافة

المقرر: السيد أناتولي ت. أولينيوك (أوكرانيا)

### مسائل البرنامج

الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١

### البرنامج ١٣ - المراقبة الدولية للمخدرات

١ - نظرت اللجنة، في جلستها ٢٣ المعقدة في ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٦، في البرنامج ١٣ - المراقبة الدولية للمخدرات من الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١.

### المناقشة

٢ - أعربت وفود عديدة عن تأييدها للتوجه العام والاستراتيجية العامة للبرنامج وموافقتها عليهما. ولاحظت بعض الوفود عدم وجود إشارة إلى بلدان العبور وعدم التوازن فيما يتعلق بتلك البلدان مع البلدان المنتجة وبلدان الطلب.

٣ - وأعربت بعض الوفود عن الرأي القائل بضرورة اتخاذ نهج متكامل إزاء الاتجار غير المشروع بالمخدرات وذلك على الصعد دون الإقليمية والإقليمية والدولية وضرورة أن لا يقتصر تطبيق اتفاقيات التعاون على الصعيد دون الإقليمي فحسب بل وتطبيقاتها أيضا على الصعيد الإقليمي. وأكدت وفود أخرى أهمية تنفيذ تشريعات تقوم على أساس اتفاقيات المراقبة الدولية للمخدرات.

٤ - وشددت بعض الوفود على أهمية التعاون الدولي والمساعدة التقنية وتقديم المشورة للبلدان النامية، لا سيما بشأن برامج إحلال المحاصيل في البلدان المنتجة.

٥ - وأعربت بعض الوفود عن الرأي القائل بأنه لم يتم تسليط الأضواء بالكامل على أسباب تكاثر الاتجار غير المشروع بالمخدرات وإساءة استعمال المخدرات الواردة في الفقرة ١-٣ وبناء على ذلك فهي انتقائية.

٦ - وأعربت وفود عديدة عن الرأي القائل بأن استخدام مصطلحي "استئصال شأفة المحاصيل غير المشروعة" و "القضاء على المحاصيل غير المشروعة" تؤدي إلى حالات عدم اتساق. ولاحظ العديد من الوفود عدم الربط بين إساءة استعمال المخدرات والفقر ولاحظ أحد الوفود عدم الربط بين الجريمة والمخدرات.

٧ - وأكدت بعض الوفود ضرورة التشديد أكثر على الحد من الطلب. ولاحظت بعض الوفود جهود التنسيق بين برنامج الأمم المتحدة المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات ولجنة البرنامج والتنسيق وأكّدت ضرورة تعزيز التعاون بين البرنامج والجانب الإقليمي.

٨ - وأبدت وفود عديدة التأييد للجهود الرامية إلى تعزيز القدرات والمؤسسات الوطنية، لا سيما للحكومات التي أبدت الالتزام بمكافحة المخدرات.

#### استنتاجات وتوصيات

٩ - أوصت اللجنة الجمعية العامة بالموافقة على البرنامج ١٣ من الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١، مع إجراء التعديلات التالية:

(أ) الفقرة ١٣ - ٣: في الجملة الأولى، تضاف كلمة "مقبولة" بعد كلمة "دولية":

(ب) الفقرة ١٣ - ٤: يستعاض عن الجملة الأولى بما يلي:

"واعتماداً على صندوق برنامج الأمم المتحدة المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات، ستقدم المشورة والمساعدة التقنية بناءً على طلب الحكومة لدعم الجهد المبذولة على الصعيد الوطني من أجل اتباع نهج متوازن إزاء مراقبة إساءة استعمال المخدرات لاستهدف العرض والطلب غير المشروع عين معًا، فضلاً عن حالة الاتجار غير المشروع"؛

(ج) الفقرة ١٣ - ٥:

في الجملة الأولى، بعد عبارة "مكافحة إساءة استعمال المخدرات" تضاف عبارة "وجميع جوانب انتاجها":

في الجملة الثانية، يستعاض عن عبارة "منهجيات التدخل التي ثبتت نجاعتها" بعبارة "منهجيات فعالة لمعالجة مسألة إساءة استعمال المخدرات":

(د) الفقرة ١٣ - ٦ (ب): يستعاض عن الجملة الثانية بما يلي:

"وسوف تحدد حاجات وفرص إقامة تعاون متعدد الأطراف في مجال مراقبة المخدرات على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي وتعزز ترتيبات تعاون ملموسة عن طريق الدعوة والدعم التقني":

(ه) الفقرة ١٣ - ٧ (ج): في مستهل الفقرة يستعاض عن كلمة "وضع" بعبارة "القيام، من أجل دعم الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات، بوضع":

(و) الفقرة ١٣ - ٨ (ب): في الجملة الثالثة، يستعاض عن عبارة "بما في ذلك" بالحرف "و":

(ز) الفقرة ١٣ - ٨ (ج): في مستهل الفقرة، تضاف العبارة التالية "دعم الحكومات في":

(ح) الفقرة ١٣ - ٨ (ه): في مستهل الفقرة، تضاف العبارة التالية "دعم الحكومات في":

(ط) الفقرة ١٣ - ٨ (ه): يستعاض عن الجملة الثانية بما يلي:

"وتحقيقا لهذه الغاية، سيجري، في بعض الأقاليم الفرعية، تحسين تنسيق المساعدة التقنية الثانية والمتنوعة الأطراف التي تقدم لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والسلائف، مع مراعاة الأولويات الوطنية وفي حوار مستمر مع السلطات الوطنية المختصة".

- - - - -